

TIMCAT SRL

Chișinău, str. Petricani 33, c/f 1002600000881 IBAN: MD54EX0000002251743848MD; EXMMMD22476

TIMCAT SRL

c/f 1002600000881

MD-2059 Chisinau, str. Petricani 33

BC Eximbanc SA Gruppo Veneto Banca, Fil. Nr.19

EXMMMD22476

Director Rosca Gheorghe

Tel: 069273810

e-mail : timcat1971@mail.ru

(Conserve din pește)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. 01

Din 26.03.2024

SRL "TIMCAT"

În persoană – Roșca Gheorghe, în calitate de Director, declar pe propria răspundere că produsele, Conserve din pește conform (Anexei) nu pun în pericol viața, sănătatea consumatorilor și respectă parametrii de calitate în conformitate cu standardele (specificații tehnice) și legislația sanitară-veterinară în vigoare.

Originea mărfii: Import din Ucraina.

Declarația este întocmită în baza:

Declarația de conformitate de la producător : LLC «CENTRAL FISH», №29 din 12.03.2024

1. Raportul de încercări №000086e/24 29.01.24
2. Raportul de încercări №000470e/24 08.03.24
3. Raportul de încercări №002879e/23 25.09.23
4. Raportul de încercări №003367e/23 20.10.23
5. Raportul de încercări №004190e/23 24.11.23
6. Raportul de încercări №004191e/23 24.11.23
7. Certificat de calitate №01 din 26.03.2024
8. Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul RM №71/16468/1118



Timcat SRL

Director Roșca Gheorghe



Timcat SRL 1002600000881

Anexa nr.1 la Declaratia de conformitate nr.01

Nr.	DENUMIREA MARFURILOR	Producatorul	Cantitatea	Nr.	Data	Data
			nett Kg	Cutii	Fabricarii	Expirarii
1.	Gingirică intregă în sos de roșii TM « ACVARIUM » 220gr.	"Central Fish" OOO Ucraina	5280,000	1000	19.02.2024	19.02.2026
2.	Șprote în ulei TM «ACVARIUM» easy to open 130gr.		1287,000	275	09.11.2023	09.11.2026
3.	Șprote în ulei TM «ACVARIUM» easy to open 230gr.		2208,000	400	07.09.2023	07.09.2026
4.	Chifteluțe din gingerică toccata în sos de roșii «ACVARIUM»		4032,000	700	02.10.2023	02.06.2025
5.	Sardina atlantică în sos de roșii TM « Supoi » easy to open 230gr.		414,000	75	10.11.2023	10.11.2026
6.	Pate din șprote TM «ACVARIUM» 160gr.		576,000	100	04.01.2024	04.07.2025
	Total:		13797,000	2550		

**AGENTUL ECONOMIC
SC „TIMCAT” SRL**

CERTIFICAT DE CALITATE nr.01/24 din 26.03.2024

Nr. crt.	Denumirea produsului	Data fabricării	Termen de valabilitate	Nr. lotului	Tip ambalaj	Cantitatea, bucăți	Masa netă/ unitate	Actul normativ ce reglementează investigarea produsului
1.	Gingirică întreagă în sos de roșii TM « ACVARIUM »	19.02.2024	24 luni		Cutie tinichea	24000	220 gr	Nr.29 12.03.2024
2.	Șprote în ulei TM «ACVARIUM» easy to open	09.11.2023	36 luni		Cutie tinichea	9900	130 gr	Nr.29 12.03.2024
3.	Șprote în ulei TM «ACVARIUM» easy to open	07.09.2023	36 luni		Cutie tinichea	9600	230 gr	Nr.29 12.03.2024
4.	Chifteluțe din gingirică toccata în sos de roșii «ACVARIUM»	02.10.2023	18 luni		Cutie tinichea	16800	240 gr	Nr.29 12.03.2024
5.	Sardina atlantică în sos de roșii TM « Supoi » easy to open	10.11.2023	36 luni		Cutie tinichea	1800	230 gr	Nr.29 12.03.2024
6.	Pate din șprote TM «ACVARIUM»	04.01.2024	18 luni		Cutie tinichea	3600	160 gr	Nr.29 12.03.2024

1. Prezentul certificat de calitate este eliberat în baza raportului/rapoartelor de încercări de laborator №000086e/24; №000470e/24; №002879e/23; №003367e/23; №004190e/23; №004191e/23 (se anexază), prin care se atestă că produsele livrate corespund cerințelor de calitate și sunt sigure pentru consumul uman.

Temperatura de transportare de la 0C până la 25C.

De păstrat la temperatura: conform datelor de pe ambalaj.

Reprezentantul legal al agentului economic

Director
Rosca Gheorghe
(numele, prenumele)



(semnătura)

Декларація (посвідчення якості) виробника №29 від 12.03.2024 року

Отримувач: SRL «TIMCAT»/ ТОВ «ТІМКАТ»
Moldova, MD-2059, Chisinau, str. Petricani, 33/
Молдова, MD-2059, м. Кишинів, вул. Петрикань, 33

Виробник: LLC «CENTRAL FISH»/
ТОВ «Сентрал Фіш»
Ukraine, 18008, Cherkassy, Khomenka Str. 19/
Україна, 18008, м. Черкаси, вул., Хоменка, 19
Вантажовідправник: LLC «CENTRAL FISH»
ТОВ «Сентрал Фіш»
Ukraine, 18008, Cherkassy, Khomenka Str. 19/
Україна, 18008, м. Черкаси, вул., Хоменка, 19

Вид транспорту: автомобільний
Вантажоотримувач: SRL «TIMCAT»/ ТОВ «ТІМКАТ» Moldova, MD-2059, Chisinau, str.
Petricani, 33/ Молдова, MD-2059, м. Кишинів, вул. Петрикань, 33

№ п/п	Назва продукції	Дата виготовлення	Вид споживчої тари	Кількість фізичних банок, шт.	Вага нетто, г	Відповідність вимогам показників, що вимірюються		Температура зберігання, °С	Термін зберігання продукції
						Інструкція про порядок санітарно-технічного контролю	ДСТУ, ГОСТ чи ТУ на готову продукцію		
1	Шпроти в олії TM ACVARIUM	09.11.2023	ж/б № 2 ЛВК	9 900	130	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ТУ У 10.2-36584456-001:2018	0 до +25 °С	36 міс.
2	Шпроти в олії TM ACVARIUM	07.09.2023	ж/б № 3 ЛВК	9 600	230	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ТУ У 10.2-36584456-001:2018	0 до +25 °С	36 міс.
3	Кілька нерозібрана у томатному соусі TM ACVARIUM	19.02.2024	ж/б № 5	24000	220	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ТУ У 10.2-36584456-004:2018	0 до +25 °С	24 міс.
4	Тефгелі із розробленої кільки у томатному соусі TM ACVARIUM	02.10.2023	ж/б № 3	16 800	240	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ДСТУ ГОСТ 12161-2009	0 до +20 °С	18 міс.
5	Сардина атлантична у томатному соусі TM Supry	10.11.2023	ж/б № 5 ЛВК	1 800	230	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ТУ У 10.2-36584456-002:2018	0 до +30 °С	36 міс.
6	Паштет шпротний TM ACVARIUM	04.01.2024	ж/б № 2	3 600	160	відповідає 1.4.4.4.077-2001	відповідає ДСТУ ГОСТ 7457:2009	0 до +20 °С	18 міс.
Кількість банок шт.					Вага нетто, кг				
65 700					16 527,300	Вага бруто кг. 16 867,175			
					Кількість ящиків				
					2 550				



Зберігати у сухому прохолодному місці при відносній вологості повітря не вище 75%

Директор підприємства _____ С. В. Бочарова



Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Республики Молдова из Украины пищевую продукцию из рыбы, ракообразных, моллюсков, других объектов промысла и продуктов их переработки / Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова із України продукцію з риби, ракоподібних, молюсків, інших об'єктів промислу та продуктів їх переробки / Certificat sanitar-veterinar pentru produsele alimentare exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova din Ucraina din pește, crustacee, moluște, și alte produse pescărești și produsele obținute din prelucrarea acestora.

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Partea I: Detalii despre lotul expediat / Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Часть I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу /	I.1. Отправитель / Відправник / Expedito Наименование / Назва / Denumirea ООО "СЕНТРАЛ ФИШ" Адрес / Адреса / Adresa Украина, 18008, г.Черкассы, ул.Хоменко,19 Тел. / Номер телефону / Tel. +038(093)6336633		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 71/16468/1118			
			I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральний компетентний орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей			
			I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни- експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare ЮЖНОЕ МГУ ГСУВБППЗП на государственной границе			
	I.5. Получатель / Одержувач / Destinat Наименование / Назва / Denumirea ООО «ТИМКАТ» / SRL «ТИМКАТ» Адрес / Адреса / Adresa Молдова, г.Кишинеу, ул.Петрикань,33 / Moldova, Chisinau, str.Petricani,33 Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal MD-2059 Тел. / Номер телефону / Tel. +37322312071					
	I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-0	I.7. Регион происхождения / Рeгион походження / Regiunea de origine Черкасская	Код / Код / Cod 23	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика	Код ISO / Код ISO / Codul ISO MD
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ООО «СЕНТРАЛ ФИШ» / ТОВ «СЕНТРАЛ ФІШ» Адрес / Адреса / Adresa Украина, 18008, г.Черкассы, ул.Хоменко,19 / Украина, 18008, м.Черкаси, вул.Хоменко,19 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare a-UA-23-21-21-VIII-PP-e						
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa Украина, 18008, г.Черкассы, ул.Хоменко,19 / Україна, 18008, м.Черкаси, вул.Хоменко,19			I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 22.03.2024			

25 03 24

I.12. Транспортное средство / Транспорт / Transportul Самолет / Літак / Avion <input type="checkbox"/> Судно / Судно / Corabie <input type="checkbox"/> Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar <input type="checkbox"/> Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto <input checked="" type="checkbox"/> Другие / Інший / Altele <input type="checkbox"/>		I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punctul de trecere a frontierei: Старокозачье-Тудора	
Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: BT5321CI / BT8506XT Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: Инвойс (INV) № 29_UA/MD 26.02.2024			
I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului Килька неразделанная в томатном соусе TM ACVARIUM / Кілька нерозібрана у томатному соусі TM ACVARIUM; Паштет шпротный TM ACVARIUM / Паштет шпротный TM ACVARIUM; Сардина атлантическая в томатном соусе TM Супий / Сардина атлантична у томатному соусі TM Супій; Тефтели из разделанной кильки в томатном соусе TM ACVARIUM / Тефтели із розробленої кильки у томатному соусі TM ACVARIUM; Шпроты в масле TM ACVARIUM (легковскрываема крышка) / Шпроти в олії TM ACVARIUM (легковідкриваюча кришка)		I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare 1604 13 19 00; 1604 13 90 10; 1604 13 90 90; 1604 20 90 90	
		I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 2550	
I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare <input checked="" type="checkbox"/> Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat <input type="checkbox"/> Замороженный / Заморожений / Congelat <input type="checkbox"/>		I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 2550	
I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului		I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului Картонные коробка / Картонні коробка	
I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/>			
I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova <input checked="" type="checkbox"/>			
I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului:			
Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii a-UA-23-21-21-VIII-PP-e		Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa neto(kg) 16527.300	
Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprindere producătoare ООО «СЕНТРАЛ ФИШ» / ТОВ «СЕНТРАЛ ФІШ»		Маркировка / Маркування / Marcare на упаковке / на упаковці	
Плавбаза / Плавбаза / Vas fabrică ООО «СЕНТРАЛ ФИШ» / ТОВ «СЕНТРАЛ ФІШ»		Холодильник / Холодильник / Frigider ООО «СЕНТРАЛ ФИШ» / ТОВ «СЕНТРАЛ ФІШ»	
Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Tipul (denumire științifică) рыба / риба		Вид товара / Вид товару / Tipul mărfii консервы / консерви	
		Вид обработки / Тип обробки / Tipul tratamentului стерилизация / стерилізація	

1. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Свідоцтво придатності товару для споживання / Certificarea produsului pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №000086e/24 29.01.2024; Экспертное заключение лаборатории №000470e/24 08.03.2024; Экспертное заключение лаборатории №002879e/23 25.09.2023; Экспертное заключение лаборатории №003367e/23 20.10.2023; Экспертное заключение лаборатории №004190e/23 24.11.2023; Экспертное заключение лаборатории №004191e/23 24.11.2023

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче підписався, державний/офіційний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке/ Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta certific următoarele:

П.1. Экспортируемая на таможенную территорию Республики Молдова продукция из водных биологических ресурсов (живая, охлажденная, мороженая рыба, икра, моллюски, млекопитающие и другие водные животные и объекты промысла) (далее - рыбная продукция) выращена и добыта в экологически чистых водоемах (акваториях), пищевые продукты ее переработки произведены на предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР), и в отношении которых не были установлены ветеринарно - санитарные ограничения. / Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова продукти з водних біологічних ресурсів (жива, охолоджена, морожена риба, ікра, моллюски, ссавці та інші водні тварини та інші об'єкти промислу) (далі – рибні продукти) вирощані та виловлені в екологічно чистих водоймах (акваторіях), харчові продукти їх переробки вироблені на підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР), і щодо яких не було встановлено ветеринарно-санітарних обмежень/ Produsele exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova din resurse biologice acvatice (pește viu, refrigerat, congelat, caviar, moluște, mamifere și alte animale acvatice și alte produse pescărești) (în continuare - produse din pește) sunt cultivate și obținute în ape ecologic curate (bazine), produsele alimentare și prelucrării sale sunt produse în întreprinderi unde au fost implementate procedurile existente bazate pe principiile sistemului de analiza riscurilor și punctelor critice de control (НАССР) și pentru care nu au fost stabilite restricții veterinar-sanitare.

П.2. В случае наличия паразитов в пределах допустимых норм рыбная продукция обезврежена существующими методами. / У разі наявності паразитів у межах допустимих норм рибні продукти знезаражена існуючими методами/ În cazul prezenței paraziților în limitele admise, produsele din pește sunt neutralizate prin metodele existente.

П.3. Рыбная продукция, экспортируемая на таможенную территорию Республики Молдова: / Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова рибні продукти/ Produse din pește exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova:

- не содержит ядовитых рыб семейства Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae и Canthigasteridae, а также рыбной продукции, содержащей биотоксины, опасные для здоровья человека; / не містять отруйних риб родини Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae і Canthigasteridae, а також рибних продуктів, що містять біотоксини, небезпечні для здоров'я людини/ Nu conține pești otrăvitori din familiile Tetraodontidae, Molidae, Diodontidae și Canthigasteridae, precum și produse din pește care conțin biotoxine periculoase pentru sănătatea umană

- исследована на наличие паразитов, бактериальных и вирусных инфекций; / досліджена на наявність паразитів, бактеріальних і вірусних інфекцій/ examinarea prezenței paraziților, infecțiilor bacteriene și virale;

- не содержит натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ, тиреостатических препаратов, антибиотиков, других медикаментозных средств и пестицидов; / не містять натуральних або синтетичних естрогенних, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків, інших лікарських засобів і пестицидів/ nu conține substanțe naturale sau sintetice estrogenice, hormonale, medicamente tirostatice, antibiotice, alte medicamente și pesticide;

- мороженая рыбная продукция имеет температуру в толще продукта не выше -18 °C / морожені рибні продукти мають температуру в товщі продукту не вище -18 °C/ produsele din pește congelate au o temperatură în interiorul produsului nu mai joasă -18 °C

- не контаминирована сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций; / не контаміновані сальмонелами або збудниками інших бактеріальних інфекцій/ nu este contaminat cu salmonella sau alți agenți patogeni bacterieni;

- не обработана красящими веществами, ионизирующим облучением или ультрафиолетовыми лучами; / не оброблені барвниками, іонізуючим опроміненням або ультрафіолетовими променями/ nu este tratat cu coloranți, radiații ionizante sau raze ultraviolete;

- не имеет изменений, характерных для заразных болезней; / не мають змін, характерних для заразних хвороб/ nu are modificări tipice bolilor infecțioase;

- не имеет недоброкачественных изменений по органолептическим показателям; / не мають недоброякісних змін за органолептичними показниками/ nu are modificări substandard în indicatorii organoleptici;

- не подвергалась дефростации в период хранения. / не піддавалась дефростації в період зберігання/ nu se decongelează în timpul depozitării.

П.4. Двустворчатые моллюски, иглокожие, оболочники и морские гастроподы прошли необходимую выдержку в центрах очистки. / Двостулкові моллюски, голкошкірі, кишковопорожнинні та морські черевоногі пройшли необхідне утримання в центрах очищення/ Moluștele bivalve, echinodermele, tunicatele și gastropodele marine au fost reținute în centrele de purificare.

П.5. Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели рыбной продукции, содержание фикотоксина и других загрязнителей (для моллюсков) соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортера ветеринарным и санитарным нормам и правилам. В случае наличия паразитов в пределах допустимых норм рыбная продукция обезврежена существующими методами / Мікробіологічні, хімікотоксікологічні та радіологічні показники рибних продуктів, які містять фікотоксини та інші забруднювачі (для молюсків) відповідають чинним на митній території країни експортера ветеринарним і санітарним нормам і правилам. У разі наявності паразитів у межах допустимих норм рибні продукти знезаражена існуючими методами. / Indicatorii microbiologici, chimico-toxicologici și radiologici ai produselor din pește, conținutul de fitotoxine și alți poluanți (pentru molușie) corespund reglementărilor veterinare în vigoare pe teritoriul vamal al țării exportatorului. În cazul prezenței paraziților în limitele admise, produsele din pește sunt neutralizate prin metodele existente.

П.7. Рыбная продукция признана пригодной для употребления в пищу человеку. / Рибні продукти призначені для людського споживання в їжу / Produsele din pește sunt recunoscute ca fiind sigure consumului uman.

П.8. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортера. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера./Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și corespund cerințelor țării exportatoare.

П.9. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до правил, прийнятих в країні-експортері/ Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.

Примечания / Примітки / Note

Часть I / Частина I / Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов./ Пункт I.15: Вказать реестраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків/ Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказать код вантажу (УКТЗЕД)/ Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку/ Semnătura și Ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №051423; ААА №051424

Место / Місце / Locul

Дата / Дата / Data 22.03.2024

Печать / Печатка / Ștampila

Подпись государственного/официального ветеринарного врача /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Грубский Владимир Викторович главный специалист отдела

